ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 3 mai 1973, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant remplacement des organismes d'action sociale et culturelle auprès du ministère de la Défense nationale, par l'Office Central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire" a donné le 16 mai 1973 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 3e mei 1973 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een koninklijk besluit "houdende vervanging van de organen voor sociale en culturele actie bij het Ministerie van Landsverdediging door de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap", heeft de 16 mei 1973 het volgend advies gegeven :

Dans l'intitulé, au lieu d'écrire "portant remplacement", il serait préférable de dire : "Arrêté royal réglant le remplacement de certains organismes ...".

*

Article 3.

Au § 1er, le membre de phrase "A dater du jour où les organismes repris à l'article 1er cessent de jouir de la personnalité juridique," doit être remplacé par : "A dater du jour visé à l'article 2,".

Aux termes du § 2 de l'article 19 de la loi du 10 avril 1973 portant création de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire, le Roi ne peut décider de la reprise par l'Office que des seuls éléments de l'actif et du passif des organismes dissous, par quoi il y a lieu d'entendre les droits et les obligations ainsi que le précise la première phrase de l'article 3, § 1er, du projet. La troisième phrase du même § 1er est dès lors superflue, car elle ne fait que citer des exemples de droits et d'obligations.

La rédaction suivante, proposée pour le § 2, traduirait mieux les intentions du Gouvernement :

.../...

"Le § 1er du présent article opère de plein droit sans que soient requis un acte, une notification ou une forme de publicité autre que la publication de l'arrêté au Moniteur belge".

Article 4.

La rédaction suivante est proposée pour cet article :

"Article 4.-

A dater du jour visé à l'article 2, l'Office central est considéré comme destinataire de toutes notifications ou correspondances qui seraient adressées à un des organismes dissous".

Article 5.

Cet article serait mieux rédigé comme suit :

"Article 5.-

A dater du jour visé à l'article 2, l'Office central est substitué, de plein droit et sans qu'il soit besoin d'autres actes ou d'une notification quelconque, aux organismes dissous dans toutes les instances en cours".

.../...

Article 6.

L'article 6 de l'arrêté en projet supprime la mention "société anonyme "Le Logis militaire" dans la liste B des organismes mentionnés à l'article 1er de la loi du 16 mars 1954.

Cette disposition demande à être complétée par l'abrogation de toutes les autres dispositions législatives et réglementaires relatives aux organismes d'action sociale et culturelle qui se trouvent mentionnés à l'article 1er du projet et dont, aux termes de l'article 19, § 2, de la loi du 10 avril 1973, l'actif et le passif seront repris par l'Office central à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté en projet.

Sous réserve d'autres abrogations qu'il appartiendrait au Gouvernement d'ajouter, le Conseil d'Etat propose de rédiger l'article 6 comme suit :

"Article 6.-

Sont abrogés :

- l'article 7 de la loi du 3 juillet 1953 contenant le budget des recettes et dépenses extraordinaires pour l'exercice 1953 ;
- l'arrêté royal du 7 septembre 1953 portant approbation des statuts de la société d'habitations et de logements pour militaires "Le Logis militaire", modifié par les arrêtés royaux du 30 avril 1963 et du 24 juin 1965 ;

.../...

- dans l'article 1er, B, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, les mots : "Société anonyme "Le Logis militaire" ;
- l'article 122, 3°, de l'arrêté royal nº 64 du 30 novembre 1939 contenant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, modifié par la loi du 14 avril 1965, en tant qu'il s'applique à la société "Le Logis militaire" ;
- l'arrêté royal du 23 décembre 1969 fixant le cadre organique du personnel de la Société anonyme "Le Logis militaire" ;
- l'arrêté royal du 8 avril 1971 relatif aux frais de parcours du personnel de la société anonyme "Le Logis militaire" ;
- l'arrêté royal du 13 décembre 1971 relatif à l'octroi d'un congé et d'une indemnité de promotion sociale au personnel civil de certains organismes d'intérêt public relevant du Ministère de la Défense nationale, en tant qu'il s'applique à la société anonyme "Le Logis militaire".

*

Le Conseil d'Etat observe, au surplus, que le projet de loi contenant le budget du Ministère de la Défense nationale pour l'année budgétaire 1973 contient

.../...

un article 19 autorisant des concessions à titre gratuit de terrains du domaine militaire à l'A.S.B.L. "Familvac" et l'A.S.B.L. "Amis et parents des enfants handicapés de militaires", et un article 21 autorisant des avances de fonds et autres avantages au profit de la société anonyme "Le Logis militaire".

Le projet de budget prévoit également plusieurs subventions au profit d'organismes dont l'article 1er de l'arrêté en projet prévoit la dissolution (Doc. Ch. des Représ. 4-IX (1972-1973), n°1).

Ces dispositions budgétaires ne seront plus en harmonie avec la loi, après l'entrée en vigueur du projet.

In het opschrift kan beter worden gelezen : "Koninklijk besluit tot regeling van de vervanging van sommige instellingen voor sociale en ...".

*

Artikel 3.

In § 1 moet het zinsdeel "Vanaf de dag waarop de bij artikel 1 genoemde instellingen ophouden rechtspersoonlijkheid te bezitten" worden vervangen door : "Vanaf de in artikel 2 bedoelde dag,".

Luidens artikel 19, § 2, van de wet van 10 april 1973 houdende oprichting van een Centrale dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap, kan de Koning slechts beslissen dat door de Centrale dienst worden overgenomen de activa en de passiva van de ontbonden instellingen, waaronder moeten worden verstaan de rechten en verplichtingen, zoals bepaald in de eerste volzin van artikel 3, § 1, van het ontwerp. De derde volzin van die § 1, die alleen voorbeelden van rechten en verplichtingen geeft, is derhalve overbodig.

De bedoeling van de Regering wordt beter weergegeven in de hierna voor § 2 voorgestelde tekst :

.../...

"§ 1 van dit artikel heeft van rechtswege uitwerking zonder dat een akte, een kennisgeving of een andere vorm van openbaarmaking dan de bekendmaking van het besluit in het Belgisch Staatsblad vereist is".

Artikel 4.

Voorgesteld wordt dit artikel als volgt te lezen :

"Artikel 4. -

Vanaf de in artikel 2 bedoelde dag wordt iedere aan een van de ontbonden instellingen gerichte kennisgeving of correspondentie geacht te zijn geadresseerd aan de Centrale dienst".

Artikel 5.

Dit artikel kan beter als volgt worden gerediGeerd :

"Artikel 5. -

Vanaf de in artikel 2 bedoelde dag treedt de Centrale dienst van rechtswege en zonder dat andere akten of enige kennisgeving vereist zijn, voor alle hangende rechtsgedingen in de plaats van de ontbonden instellingen".

.../...

Artikel 6.

Artikel 6 van het ontwerp-besluit schrapt de vermelding "naamloze vennootschap "Het Militair Tehuis" in lijst B van de instellingen genoemd in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954.

Deze bepaling dient te worden aangevuld met de opheffing van alle andere wets- en verordeningsbepalingen betreffende de in artikel 1 van het ontwerp genoemde instellingen voor sociale en culturele actie waarvan de activa en de passiva, luidens artikel 19, § 2, van de wet van 10 april 1973, door de Centrale dienst worden overgenomen op de datum waarop het ontwerp-besluit in werking treedt.

Onder voorbehoud van door de Regering eventueel bij te voegen opheffingen, wordt voorgesteld artikel 6 als volgt te redigeren :

"Artikel 6.-

Opgeheven worden :

-artikel 7 van de wet van 3 juli 1953 houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1953;

-het koninklijk besluit van 7 september 1953 houdende goedkeuring van de statuten van de maatschappij voor woningen en woonvertrekken ten behoeve van militairen "Het Militair Tehuis", gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 april 1963 en 24 juni 1965;

.../...

-in artikel 1, B, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, de woorden "Naamloze vennootschap "Het Militair Tehuis";

-artikel 122, 3°, van het koninklijk besluit nr. 64 van 30 november 1939 houdende het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, gewijzigd bij de wet van 14 april 1965, inzover het van toepassing is op de vennootschap "Het Militair Tehuis";

-het koninklijk besluit van 23 december 1969 tot vaststelling van het organiek kader van het personeel van de naamloze vennootschap "Het Militair Tehuis" ;

-het koninklijk besluit van 8 april 1971 betreffende de reiskosten van het personeel van de naamloze vennootschap "Het Militair Tehuis";

-het koninklijk besluit van 13 december 1971 betreffende de toekenning van verlof en van een vergoeding voor sociale promotie aan het burgerlijk personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Ministerie van Landsverdediging ressorteren, inzover het van toepassing is op de naamloze vennootschap "Het Militair Tehuis".

*

De Raad van State moge nog opmerken dat het ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Landsverdediging voor het begrotingsjaar 1973 een

.../...

artikel 19 bevat, krachtens hetwelk terreinen van het militair domein kosteloos in vergunning mogen worden gegeven aan de V.Z.W. "Familvac" en aan de V.Z.W. "Vrienden en Verwanten van Gehandicapte Kinderen van Militairen", alsook een artikel 21 krachtens hetwelk geldvoorschotten en andere voordelen mogen worden toegekend aan de naamloze vennootschap "Het Militair Tehuis".

De ontwerp-begroting voorziet ook in de toekenning van een aantal subsidies aan instellingen die uit kracht van artikel 1 van het ontwerp-besluit worden ontbonden (Gedr. St. Kamer v. Volksvert. 4-IX (1972-1973), nr. 1).

Deze begrotingsvoorzieningen zullen niet meer met de wet in overeenstemming zijn als het ontwerp-besluit eenmaal in werking is getreden.

La chambre était composée de

Messieurs : G. VAN BUNNEN, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

J. MASQUELIN, conseillers d'Etat,
H. ROUSSEAU , staatsraden,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
G. ARONSTEIN, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

De kamer was samengesteld uit

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. H. VLIEBERGH, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. H. VLIEBERGH, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER. LE PRESIDENT - DE VOORZITTER.

J. TRUYENS. G. VAN BUNNEN.